



Mers-Les-Bains

Journal municipal d'information

Edition Eté 2005 - n° 13



- Les eaux de baignade classées en qualité "A"



- Un accès à la plage et une fort belle ligne esthétiques



- Des voiries et des travaux adaptés



- Des cabines de plage sympa



Une superbe plage pour les enfants et la famille

Toutes les animations estivales

La Fête des Baigneurs les 23 et 24 juillet

Mairie de Mers les Bains, avenue Pierre et Marie Curie,
80350 Mers les Bains

Tél 02 27 28 06 60 - Fax : 02 27 28 06 61

<http://www.ville-merslesbains.fr>

Service social : 02 27 28 06 63

Services techniques : 02 27 28 24 35

Secrétariat de M. le Maire : 02 27 28 06 69 (sauf le mercredi)

Lundi de 8 h 30 à 12 h - 13 h 30 à 17 h 30

Mardi

au jeudi de 8 h 00 à 12 h - 13 h 30 à 17 h 30

Vendredi de 8 h 30 à 12 h - 13 h 30 à 17 h 30

Samedi de 9 h à 12 h

Permanences des élus

MAQUET Emmanuel, Maire, Conseiller Général

Permanence : samedi de 10 h à 12 h sur rendez-vous,
en semaine sur rendez-vous.

e-mail : emmanuel.maquet@ville-merslesbains.fr

M. le Conseiller Général tient une permanence le dernier
vendredi du mois de 14 h à 16 h à Ault.

THOMIRE Christian, finances, culture, tourisme :

samedi de 10h à 12h sur rendez-vous

e-mail : christian.thomire@ville-merslesbains.fr

DELEPINE Michel, social, patrimoine, cimetière :

Mardi (horaires au 02 27 28 06 63)

e-mail : michel.delepine@ville-merslesbains.fr

OBRY Yvon, personnel, associations, vie sportive,

anciens combattants : les lundi, mercredi et vendredi matin
sur rendez-vous

e-mail : yvon.obry@ville-merslesbains.fr

LETU Rose, affaires scolaires, enfance :

le matin sur rendez-vous

e-mail : rose.letu@ville-merslesbains.fr

HEDOUIN Jean-Paul, voirie, bâtiments communaux,

Sécurité : vendredi matin sur rendez-vous

e-mail : jp.hedouin@ville-merslesbains.fr

DOUILLET Régine, environnement, espaces verts :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi matin sur rendez-vous

e-mail : regine.douillet@ville-merslesbains.fr

Permanences au Portillon

> ASSISTANTE SOCIALE :

Lundi de 14 h à 17 h (Sur rendez-vous, téléphoner au
centre médico-social de Ault au 03.22.60.70.70.)

> CENTRE RELAIS : Lundi de 8 h 30 à 12 h

> CONSULTATION DES NOURRISSONS :

1^{er} et 3^{ème} lundi de 14 h à 17 h

> SECURITE SOCIALE : Mardi de 14 h 30 à 16 h 30

> CRAM : sur rendez-vous au 06.08.97.89.59.

> MISSION LOCALE : 2^{ème} Mercredi de 14 h à 17 h

> CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES :

en Mairie de Friville-Escarbotin le vendredi de 9 h à 12 h

Gendarmerie 02.35.86.14.66 ou le 17
Urgences santé 15 - Pompiers 18

Pour tout envoi de textes, photos ou
pour contacter le journal municipal :

Email : journalmunicipalmers@wanadoo.fr

- Conception, rédaction et photos : Ricardo Boimare -

VINCENT IMMOBILIER

Locations - Ventes - Syndic de copropriété

58, rue Jules Barni - 80350 MERS-LES-BAINS

☎ 02 35 86 93 43

Fermé le Lundi

Place d'Orléans - 76260 EU

☎ 02 35 50 13 72

Fermé le Samedi

**AMBULANCES
MERSOISES**

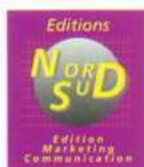


Agréée 80205

V.S.L.

☎ **02 35 86 21 15**

40 avenue du Maréchal Foch - 80350 MERS-LES-BAINS



EDITIONS NORSUD S.A.

2, rue Ernest Cauvin

80480 SALEUX

Tél. : 03 22 89 02 02

Fax : 03 22 89 45 26

Capital de 154.800 € - RCS B 334 029 808

MERS-LES-BAINS

Edition 2005

DEPARTEMENT DE LA SOMME

Directeur de la Publication : Freddy GORET Publicité : Editions NORSUD S.A. Dépôt Légal : 3^{ème} Trimestre 2005

Impression : Editions NORSUD S.A. - SALEUX - Tél. 03 22 89 02 02 - Fax : 03 22 89 45 26 - E-mail : contact@editionsnorsud.fr



Edito

Au fil de l'eau, Mers avance.

Depuis quelques jours notre belle plage est réouverte, et chacun a pu apprécier la qualité des travaux importants qui ont été mis en œuvre.

Ces travaux motivés par la gestion du trait de côte se devaient de synthétiser deux exigences :

- L'efficacité
- L'intégration esthétique de l'ensemble des ouvrages

Sans préjuger de votre avis, je crois pouvoir dire que l'objectif est atteint.

L'enquête publique sur la 3^{ème} phase, c'est-à-dire la défense du pied de falaise, est en instruction et nous sommes mobilisés pour boucler le financement d'ici la fin 2005.

Nous aurons ainsi réalisé les travaux attendus depuis les tempêtes de 1990, et mis ainsi à l'abri notre ville, contre 80% des risques d'inondation.

C'est dans ces conditions que la saison 2005 s'ouvre pour nous tous, Mersois et estivants, sur un site particulièrement exceptionnel.

Mais la plage, c'est avant tout la baignade, et par conséquent la qualité de ses eaux de baignades.

Pour la première fois, nous bénéficions d'une eau de CATEGORIE A (très bonne qualité) cette pureté de nos eaux de baignade est une excellente carte de visite pour notre station.

Ces deux éléments forts sont de bonne augure pour que la saison 2005 soit exceptionnelle.

Alors profitons-en !

Bonnes vacances à tous !

Votre Maire et Conseiller général,

Emmanuel MAQUET.



> Goélands argentés

Les goélands argentés sont souvent appelés "mouettes" par les profanes, ce qui est inexact. Sachez qu'ils sont extrêmement nombreux sur nos côtes et en particulier au sein des villes soeurs et à Mers-Les-Bains.

"Carte postale vivante" à lui seul, le goéland argenté est un oiseau charmant à regarder évoluer en vol. Il fait pleinement partie du milieu naturel et participe au folklore local. Il est aussi extrêmement intelligent, pour autant il est surtout d'une voracité peu commune.

Il n'hésite pas à crever de son bec les sacs poubelles pour s'emparer des déchets et de restes alimentaires, ce qui occasionne de nombreuses nuisances, sans oublier les innombrables déjections. Il ne faut donc pas nourrir les goélands,



car cela revient à encourager leur prolifération.

A savoir qu'en mai 2005, une opération menée en deux phases par une société spécialisée, au Tréport et à Mers-Les-Bains, a permis de stériliser de nombreux oeufs.

Sans danger pour les parents, un produit a été pulvérisé par une équipe d'alpinistes professionnels sur la plupart des oeufs des nids accessibles.

Le produit ne permet pas à l'embryon de poursuivre son développement, mais l'oiseau ne s'en rend pas compte et l'oeuf continue à être couvé, en vain. Merci de votre compréhension.

> Des vols au cimetière



Plusieurs vols de plantes sur des tombes du cimetière et au pied du calvaire, ainsi que des dégradations, ont été rapportés en mairie. Fleurir une tombe revêt une signification profonde pour les familles. Il est inadmissible que des individus agissent de la sorte, ils seront sanctionnés sans aucune clémence. Le respect de la mémoire de celles et ceux qui nous ont précédés doit être assuré, nous y veillerons.

> Déjections canines

Des sachets gratuits de ramassage des déjections de nos amis les animaux et des containers pour les y jeter sont à votre disposition sur toute l'esplanade et en centre-ville.



> Ramassage des déchets verts

Le ramassage des déchets se fera chaque mardi jusqu'au 11 octobre. La tonte des gazons devra être emballée dans des sacs en plastique. Les branchages devront être mis en fagots et sortis la veille au soir uniquement.

STE THIESSET

Zone Commerciale
AUCHAN

**80350
MERS-LES-BAINS**

Tél. : 02 35 50 59 80

LaFoireFouille

Faites confiance à vos annonceurs
Réservez-leur vos achats

TÉLÉ - RAPID

TV . VIDEO . MENAGER . ANTENNES

80.350 Mers les Bains Tél : 02 35 86 10 67

**SNC BOULANGERIE
DU LITTORAL**

OUVERT 7J/7 JUILLET - AOÛT

4 avenue Pierre et Marie Curie
80350 MERS LES BAINS - Tél : 02 35 86 23 91

Le chantier de la défense contre la mer a tenu ses promesses. Au 1^{er} juin, la plage et les galets étaient de nouveau ouverts à la fréquentation, en tous cas pour ce qui est de la première partie, située entre le pied de falaise et le club de voile. La seconde partie a dû attendre quelques jours supplémentaires. C'est donc une esplanade toute neuve et particulièrement fonctionnelle que les mersois, résidents secondaires et touristes ont pu découvrir. Des travaux plus que nécessaires qui, outre leur fonction première de protection contre les éléments, valorisent considérablement l'esplanade de la station balnéaire et touristique picarde....



Ci-dessus, un aspect visuel d'un des parvis achevés côté falaise, avec les parapets du mur chasse mer, les escaliers en bois exotique et leur éclairage spécifique, orienté vers le bas afin de ne pas éblouir. Les tons clairs des différents matériaux sont bien harmonisés entre eux et s'intègrent parfaitement à l'esplanade.



Des parvis lattés en bois exotique et munis de deux éclairages adaptés : efficace et discret...



Ci-dessus, les parvis toujours, avec leur rampe d'accès aux galets munies d'un garde-corps d'un côté, et de l'autre leurs escaliers qui mènent directement sur les planchers de circulation entre les cabines. Les parvis sont de vrais modules de circulation et qui plus est, tout à fait propices à l'observation...



Des lattages en bois exotique n'ayant pu être posés avant la saison estivale sur tous les parvis, les équipes du chantier ont coulé des dalles et des descentes de béton provisoires. Reprise des travaux et des finitions à la mi-septembre. Quant au poste de secours, celui-ci sera repensé, sans doute en 2006...



< Vers le Tréport, un grand épi avec descente devant conserver sa largeur d'accès afin de faciliter les accès des engins de nivellement des galets ou ceux des secours, il a été décidé de placer des glissières en béton de chaque côté. En cas de tempête et de mouvements de galets, de solides planches de bois y seront glissées et empêcheront les galets et l'eau de poursuivre leur trajet. Il suffisait d'y penser !



Et maintenant ?

Il reste toujours la dernière phase, la protection du pied de falaise. L'enquête publique a été effectuée courant juin, les financements sont "vivement attendus"...



> Des stationnements pour les rues Duquesne et Buzeaux



La voirie de la rue Duquesne a été entièrement reprise, revue et corrigée. Harmonisée avec la rue Sadi Carnot, elle aussi refaite l'an dernier, elle reprend les mêmes décorations en briques rouges, comme sur l'esplanade. Des stationnements délimités sont disponibles de chaque côté...



La voirie de la rue Buzeaux a elle aussi été reprise. Cette voie avait un enrobé extrêmement détérioré, opposé à des trottoirs qui demeuraient en bon état. Il a été décidé de les conserver. La ville tente aussi de conserver ou de reconstituer le trottoir nominatif du "Grand Hôtel du Casino"...

> Le stationnement quelque peu modifié en centre-ville

La municipalité a procédé en avant-saison à la suppression d'un parking sur la place, celui qui courait du cabinet médical au café "Le O'Brien". De nombreuses voitures qui ne bougaient que peu dans la journée y cachaient la vue des commerces aux gens de passage. Quand on prenait un verre en terrasse, on ne voyait que des véhicules. Les emplacements ont donc été condamnés par des plots en béton teinté beige clair. Des bacs verts ont été placés par les services techniques, ils accueillent dorénavant de sympathiques grands palmiers, choisis pour leur résistance aux variations climatiques...



De superbes palmiers exotiques ont été installés sur la place du marché...

SO.TRE.BAT

Entreprise Générale

Maçonnerie - Béton Armé
Génie civil - Plâtrerie
Carrelage

Zone d'Activités Sainte-Croix

76470 LE TRÉPORT
Tél. : 02 35 86 38 58
Fax : 02 35 86 18 88

<http://monsie.wanadoo.fr/sotreat>



Ets DRON



1, rue de Dieppe B.P. 56 - 76260 EU
Tél. : 02 35 86 14 90 - Fax : 02 35 50 75 31

Menuiserie - Charpente - Isolation - Escalier
Maisons ossature bois
Maisons Normandes
(neuf et restauration)
Stores Intérieurs et Extérieurs
Volets roulants



> **Fleurissement : une image de marque et une qualité de vie**

Plusieurs centaines de pieds de fleurs de saison sont achetées chaque année afin d'embellir la station et ses multiples massifs fleuris durant l'été.

Les colonnes fleuries installées de part et d'autre de l'avenue Pierre et Marie Curie sont régulièrement arrosées et entretenues, elles apportent une structure visuelle particulièrement valorisante pour le centre-ville.

Ainsi, Mers-les-Bains offre chaque jour et plus encore l'image agréable d'une ville fleurie où il fait bon vivre, et pas seulement l'été.



Le service des espaces verts est sous la responsabilité de Rudy Delbecque.

Après la dépose de la stèle en hommage aux canadiens, qui désormais est accessible au sein du square du monument, une réflexion a été lancée afin d'améliorer l'impact visuel des abords du feu tricolore.



Toujours dans l'esprit de valoriser l'espace vert proche du feu tricolore, sur une intersection en plein centre-ville et très passante, un mât fleuri a été posé début juin.

L'idée de pratiquer également un fleurissement suspendu à cet endroit reprend quelque peu celle de la décoration de l'entrée de l'Office de tourisme.



Le service des espaces verts y a installé une rivière sèche décorée de galets, surmontée d'un petit pont en bois, le tout bien évidemment fleuri.

Le résultat devrait être fort sympathique...

Le mât fleuri s'intègre bien dans le paysage...

> **Un nouveau massif créé au pied des immeubles de la Libération**



La haie des vieux thuyas ayant été arrachée, les services techniques de la Ville ont procédé à l'implantation d'un long terre-plein en relief.

Celui-ci a ensuite été abondamment planté en espèces caduques et robustes.

Comme prévu, la municipalité a en effet repris à son compte l'entretien des espaces verts des résidences de la Libération.

Aujourd'hui cet endroit est déjà bien plus esthétique et agréable à vivre qu'il ne l'était par le passé, d'autant qu'il est appelé à évoluer...

Mers les bains possède un patrimoine architectural remarquable de par son ampleur et sa diversité de styles. Classé en secteur sauvegardé, ce patrimoine se valorise sans cesse, il est un atout touristique et historique indéniable pour la commune. Pour autant il faut rénover dans l'esprit du secteur sauvegardé, afin de lui conserver toute sa cohérence architecturale...



Vous êtes propriétaire, au titre de votre résidence principale ou secondaire, d'une maison, d'une villa ou d'un appartement situés dans l'une des rues suivantes :

Esplanade du Général Leclerc
Rue Frédéric Petit
Rue Faidherbe
Rue Boucher De Perthes
Rue Amiral Courbet
Rue Duquesne
Rue Sadi Carnot
Rue Paul Doumer
Rue Maurice Dupont
Rue Julien Hédin
Rue Buzeaux
Rue Raspail
Rue François Coppée
Avenue du Maréchal Foch
Rue Paul Viguier
Rue des Canadiens
Place du Marché
Rue Jules Barni
Rue Marcel Holleville
Rue du 19 Mars 1962
Avenue du 18 Juin 1940
Rue Roger Salengro
Rue Clémenceau
Rue Henri Lebeuf
2 au 10 Avenue Curie
1 Avenue Curie
1 au 5 Rue André Dumont
2 Rampe Maurice Holleville
Ruelle des Matelots
(Dos Jules Barni)

L'ensemble de ces rues fait l'objet d'une protection toute particulière au titre de la sauvegarde du patrimoine, de l'histoire et de la mémoire de notre belle station.

C'est pourquoi, depuis 1986, un règlement en **SECTEUR SAUVEGARDE** est conjointement appliqué par les services de l'Etat (Service Départemental de l'Architecture et

du Patrimoine SDAP et les architectes des Bâtiments de France) et par la mairie.

Vous êtes les acteurs directs de la pérennité de ce joyau légué par nos aînés et courageusement sauvé de la démolition au lendemain de la Libération, en ce qui concerne les villas de l'Esplanade.

Par voie de presse, journaux municipaux, circulaires, ou à l'occasion de réunions publiques, nous ne cessons pas de rappeler que tous travaux (couverture, ravalement de façades, changement de fenêtres ou de portes, peinture, etc...) sont soumis à une **déclaration préalable** avant tout commencement de chantier, déclaration à déposer ou à faire parvenir en mairie.

L'architecte des Bâtiments de France se tient à votre disposition (sur rendez-vous) lors d'une permanence mensuelle en mairie.

Quant à l'adjoint au maire chargé du patrimoine et du secteur sauvegardé, vous pouvez le rencontrer sur simple demande au 02.27.28.06.60 (secrétariat : M^{me} Nicole Grain).

Le "secteur sauvegardé" constitue vraiment la carte de visite de Mers-les-Bains.

De plus, il valorise considérablement votre propre patrimoine.

Des artisans locaux que nous vous recommandons ont fait leurs preuves en ce qui concerne la qualité et le sérieux de leur travail et de leurs conseils. ■

Tous ensemble, apportons notre pierre à la sauvegarde de cet exceptionnel patrimoine que beaucoup nous envient, n'osons rien qui puisse le défigurer pour longtemps et ce, en toute illégalité.

Travaux : marche à suivre

Première étape : déposer une déclaration préalable de travaux en mairie (prévoir un délai d'instruction de 2 mois). La déclaration et son dossier seront ensuite examinés par l'Architecte des Bâtiments de France (M^{me} Sauvage). L'architecte rend un avis global en accord avec l'esprit du secteur, vérifie la pertinence des matériaux choisis, donne une orientation sur les éléments à faire ressortir, etc... La DDE (Direction Départementale de l'Équipement) rend aussi un avis, principalement technique. Cette déclaration de travaux **obligatoire** porte sur les toitures, ravalements de façade, portes, fenêtres, huisseries en général et clôtures.

(Si la déclaration a été "omise", un dossier de régularisation peut être ouvert. Si des travaux sont réalisés sans autorisation, le service contentieux de la DRAC (Direction Régionale des Affaires Culturelles) dresse un procès verbal et l'adresse au Procureur de la République qui décide de la suite à donner : des amendes peuvent être exigées et la remise complète à l'état initial peut être ordonnée...).

> Comment préserver et valoriser une architecture exceptionnelle



< La splendide Villa "La Française", avenue du Maréchal Foch, est actuellement en cours de restauration. Cet édifice est typique de l'architecture Art Nouveau. Sa porte est inspirée par celle du Castel Béranger d'Hector Guimard à Paris (Ecole de Nancy, style et trame flamande)...



> Ci-dessus, une superbe grille de porte d'époque en fonte, visible rue Maurice Dupont (Villa Odile). C'est aussi un atout pour bien des villas aujourd'hui : parvenir selon les cas à conserver tout ou partie des ornements d'origine. Décapée, cette superbe grille et la porte, en menuiserie travaillée vont faire l'objet d'une remise en peinture...



< Les toitures aussi sont assujetties à déclaration de travaux, de même que les descentes en zinc...



> Ci-après, une vue des alternances de briques et de céramiques du dessus de la porte de la villa "Les clochettes", rue Sadi Carnot. Actuellement en travaux, cette villa a conservé ses fort belles céramiques d'origine quasiment intactes, ainsi qu'une superbe frise en fronton.



< Ci-contre, le superbe petit balcon ouvragé de la fort jolie villa "Le castel", rue Henri Lebeuf, qui vient juste d'être remis en place après rénovation. Les propriétaires ont entrepris de traiter contre la corrosion et de remettre en peinture l'ensemble des balcons ouvragés de la façade...



> Des résultats excellents pour la station...

Régulièrement contrôlées, opposées à plusieurs prélèvements précédents et sur trois ans, les eaux de baignade mersoises testées en 2004 se sont avérées d'excellente qualité. Mers-les-Bains est ravie d'être classée en catégorie "A", ce qui vient récompenser ses efforts...

Les eaux de baignade mersoises classées en "catégorie A - Eaux de bonne qualité" en fin 2004 : d'excellents résultats qui ne peuvent certainement que se confirmer en 2005.

La municipalité fait en effet tout son possible afin d'améliorer les réseaux souterrains et d'empêcher toute pollution indésirable.

Des travaux ont par exemple été faits sur le plateau de Blengues pour éviter le rejet à la mer des engrais et autres produits destinés à l'agriculture.

Par ailleurs le lotissement Antoine Vollon, en construction, satisfait pleinement à toutes les nouvelles normes en vigueur et en matière de récupération d'eaux pluviales et usées.



Une réflexion est d'ores et déjà menée sur l'ensemble des réseaux mersoises, qui conservent par endroits un système anarchique, avec une confusion entre les eaux usées et les eaux de pluie. Une mission a été confiée à une instance de l'Etat spécialiste en la matière.

Enfin, une attestation de raccordement au tout-à-l'égout pourra être demandée aux habitants.

Outre la qualité des eaux de baignade à Mers, tous ces efforts ont des objectifs clairs : améliorer la qualité de l'environnement et des réseaux souterrains, éviter toute pollution, et faire de la station une commune propre où il fait bon vivre.

Tout cela ne peut qu'aider Mers-Les-Bains à réussir dans la voie qu'elle s'est tracée et qu'elle mérite : obtenir son classement en station balnéaire.



La rue Carnot (voirie terminée avec assainissement et raccords tampons), les rues Buzeaux et Duquesne (voiries en cours) font l'objet de cette même démarche.

A noter également que des travaux de mise en conformité du réseau pluvial de la rue André Dumont sont prévus fin 2005 et en deux phases.

En parallèle à la rue Dumont, la rue Jules Barni va être traitée elle aussi, ses raccordements aux habitations étant encore dirigés vers la mer.

- Contrôles réguliers -

Au cours de la période de contrôle des baignades 2005, fixée entre le 15 juin et le 15 septembre, il sera réalisé neuf prélèvements de contrôle pendant la saison, et un prélèvement avant saison (sauf évènement particulier qui nécessiterait de modifier ce programme).



Les manifestations de l'été



Renseignements : Office de Tourisme - tél 02.27.28.06.46.

REGULIEREMENT EN JUILLET ET AOUT :

Marché Fermier le vendredi (17 h, place du Marché) - Marché Artisanal le mercredi (18 h, esplanade)

Visites du quartier balnéaire (jeudi et samedi à 15 h, Tarifs : Adulte 4 €, enfant 2,50 €)

- Consulter également notre encart central consacré au Festival des Arts de la Rue et aux animations du Service Culturel Municipal (page 11)-

- JUILLET -

03/07 Réderie du Mers A.C dans le stade (06.03.33.32.13 ou 06.89.10.53.29)

04 au 10/07 Stage de danse à la salle des fêtes (01.43.55.83.92)

11/07 Concours de dessin sur galets à 14 h 30 sur l'esplanade, face au poste de secours (inscription à l'office de tourisme)

13/07 Retraite aux flambeaux et feu d'artifice sur la jetée Est, près de la Gare SNCF Mers-Le Tréport - (Villes de Mers-les-Bains et du Tréport)

14/07 Concert "Bach et son temps" à 21 h (Eglise)

16 et 17/07 Exposition des photographies de Guy François l'après-midi à la salle des fêtes (entrée libre)

16 et 17/07 Peintres dans la rue sur l'esplanade

16/07 Conférence de Paul Labesse sur les "villas du quartier balnéaire" à 20 h 30 à la salle des fêtes

18/07 Concert de musiques actuelles, chanson française avec Raoul Tabosse à 21 h sur l'esplanade, (poste de secours si météo ok, sinon autre salle - ASSECARM et Service Culturel Municipal)

22/07 Concours d'œuvres de sable sur la plage à 9 h 45 (inscription office de tourisme)

23 et 24/07 Fête des Baigneurs (voir Page 10)

26/07 Concours de pêche à la crevette à 10 h sur la plage (inscription office de tourisme)

30 et 31/07 : 22^{ème} expo d'artistes et artisans amateurs de l'Office de tourisme à la salle des fêtes (entrée libre)

- Août -

06 et 07/08 Peintres dans la rue sur l'esplanade

12/08 Concours de dessin sur galets à 14 h 30 sur la plage (Poste de secours - inscription office de tourisme)

13 et 14/08 Exposition des photographies de Guy François l'après-midi à la salle des fêtes (entrée libre)

13/08 Conférence de Paul Labesse sur les "villas du quartier balnéaire" à 20 h 30 à la salle des fêtes (entrée libre, organisation "Les Amis de Mers")

14/08 Brocante des Sapeurs-Pompiers (02.27.28.02.20)

14/08 50^{ème} anniversaire de la réédification de Notre Dame de la Falaise (procession religieuse)

15/08 Concours hippique sur la prairie

15/08 Feu d'artifice à 23 h au stade Montéfiore

19/08 Soirée Pampana part en Chine (salle des fêtes)

20/08 Concours de Pêche ouvert à tous de 19 h à 22 h (Surf Casting Club - 03.22.60.61.54 ou 06.70.14.77.86)

21/08 Grande Braderie et vide-grenier de l'Union des Commerçants (02.35.86.19.61)

23/08 Concours d'œuvres de sable sur la plage à 9 h 45 (inscription office de tourisme)

24/08 Concours de pêche à la crevette à 10 h sur la plage (inscription office de tourisme)

24/08 Conférence "Les phoques de la baie de Somme" par Picardie Nature à la salle des fêtes à 20 h (libre)

26/08 Course des garçons de café. Départ devant la place du marché (UCIAM et Service Culturel Municipal - 02.35.86.19.61)

- SEPTEMBRE -

03/09 Défilé de véhicules anciens (Dieppe Rétro 02.35.82.49.29)

17 et 18/09 Journées du patrimoine : visites du secteur sauvegardé, portes ouvertes de l'église Saint-Martin et de la nouvelle salle d'exposition de l'art religieux local (Office de tourisme et Compagnons de St Martin)

18/09 26^{ème} courses et marches des villes sœurs (COB Athlétisme 02.35.50.00.19.)

BONNES VACANCES !

L'office de tourisme de Mers-Les-Bains et ses hôtes d'accueil sont à votre disposition pour tous renseignements. N'hésitez pas à leur rendre visite au sein de leurs locaux, situés en centre-ville, à l'angle de la rue Jules Barni et de la rue Buzeaux.

Les horaires sont les suivants :

Du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h 30, le samedi de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 19 h, les dimanches et jours fériés de 10 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 17 h.

Samedi 23 et dimanche 24 juillet,



3^{ème} Fête des Baigneurs !



Suite au succès exceptionnel de la 2^{ème} édition de la Fête des Baigneurs l'an dernier, nous vous proposons cette année un nouvel évènement, toujours basé sur le passé glorieux de notre station balnéaire à la Belle Epoque. Passé dont les splendides villas du secteur sauvegardé témoignent encore aujourd'hui, et plus que jamais, de la pertinence, et surtout du bonheur de vivre ses vacances à Mers les Bains.



Appuyée sur une réalité locale, et sans être passéiste, la Fête des Baigneurs est une animation conviviale cohérente qui crée une dynamique entre les mersois. La fête des baigneurs contribue désormais largement à l'image de la station balnéaire.

Vous avez été nombreux à jouer le jeu l'an passé, en portant un simple canotier pour certains ou un costume perfectionné pour d'autres, et cet effort, nous nous permettons de le solliciter de nouveau. Venez nous rejoindre sans hésiter et partagez avec nous ce grand moment.

Nous publierons en temps utile le programme officiel, que vous trouverez à l'accueil de la mairie, à l'office de tourisme, chez les commerçants et dans la presse locale.

En attendant le plaisir de se retrouver autour de ce projet fédérateur, récupérez des costumes, confectionnez-en, réfléchissez à ce que vous pourriez faire et surtout réservez-nous votre week-end des **23 et 24 juillet !**



Association loi 1901 la Fête des Baigneurs

Infos : **Office de Tourisme** / Laurence Fortier - Tél. 02 27 28 06 46 - Fax 02 27 28 06 48

E-mail : officedetourisme@ville-merslesbains.fr

Mairie / Service culturel / Magali Dufrien - Tél. 02 27 28 06 60 - Fax 02 27 28 06 61

E-mail : magali.dufrien@ville-merslesbains.fr



VILLE DE
MERS-LES-BAINS

IN LITTORAE PLOREO

Les arts de la rue 2005



ORGANISATION
SERVICE CULTUREL
MUNICIPAL

PROGRAMME >

Chanson, théâtre, musique, danse... venez nous rejoindre cet été sur l'esplanade et en centre-ville pour le Festival des Arts de la Rue, une tradition pour la station balnéaire...

Le concert du lundi Macondo

Un tantinet de Jazz, un zeste de funk, un nuage de blues, de copieux rythmes latins, une pincée de reggae, de l'émotion, de la chaleur, des parfums envoiés... c'est Macondo !

Ce trio picard est mené par Didier Harel, auteur - compositeur - interprète.

Ses influences vont des Beatles à Gilberto Gil en passant par Alain Souchon.



Composition :
chants,
guitare,
basse,
batterie.

Lundi
11
juillet

21 h front de mer

Les Feux d'artifice

Mercredi 13/7
à 23 h

sur la jetée Est
(face à la gare)



Lundi 15/8
à 23 h

Stade Montéfiore
à Mers

Spéctacle
de rue...

Le Rêve de liz



Partagez les songes d'une petite enfant dans un spectacle tout public mêlant danse, musique et cirque. Un monde étrange et coloré, une initiation à la rêverie peuplée d'êtres insolites...

Mardi 5 juillet
21 h 30 sur l'esplanade

Festival Jazz in Vimeu

Asso Opal'n
Jazz

De 11 à 13 h
(front de mer) stand d'information tourisme et festival.

Mercredi
6
juillet

De 15 à 18 h au départ de Notre-Dame de la Falaise : balade musicale entre Mers et le Bois-de-Gise

(3 escales musicales)

19 h front de mer : concert gratuit

De 18 à 21 h : autour du tourisme au stade Montéfiore

A 21 h stade Montéfiore : concert du quartet Hors Saison et David Linx Quartet

(15 et 7 euros) renseignements au 06.78.66.18.31



Le spectacle du Mardi Promeneur de piano

Depuis 1976 la Cie La Rumeur pousse des pianos en chantant dans un mégaphone. Mais pas seulement. Elle donne aussi des récitals de chanteurs morts.

Egalement dans sa valise, des duels de pianistes depuis le capot d'un piano à queue.

Ils récitalisent à vos fenêtres, se glissent dans vos conduits auditifs, passent par vos vasistas, et diffusent la musique dans votre quotidien.

Classe, non ?



Mardi
12
juillet

SPECTACLE en front de mer à
17 h 30, 19 h et 21 h

Concert du Lundi

Raoul Tabosse
chant, guitare, accordéon,
guitare basse, batterie et violon



Raoul délivre généreusement ses chansons, dans lesquelles l'accordéon se mêle au verbe fougueux.

A la tête de ce quatuor hyper festif, un chanteur gouailleur au charisme certain qui raconte un pays : la terre de Picardie.

Une énergie débordante, une écriture appliquée mais aussi une mise en place musicale épante. C'est tout à la fois fin et percutant : l'accordéoniste lyrique et vélocé vous saisit dans ses attaques accompagné du bassiste parcimonieux aux harmonies acrobatiques faisant corps avec le batteur très punchy qui revendique l'usage des balais.

Lundi
18
juillet

"Quand la mer inonde le port du Crotoy, je me vois déjà voguant sur les flots bleus de la manche. Mais quand le matin pointe le bout de son nez, il me voit encore les talons plantés dans la marée." Hissons la grand voile, larguons les amarres et partons pour un voyage au fil des compositions de Raoul Tabosse...

21 h front de mer,
si mauvais temps salle des fêtes

Spectacle du Mardi Skate Park



Le Skate Park d'Abbeville présente ses exploits sportifs en roller et Bmx. L'association constate que les jeunes sont confrontés à des pratiques licites et illicites mais surtout très néfastes pour la santé. Des actions de prévention ont été mises en place en partenariat avec les institutions et les associations de santé, afin d'apporter une information de proximité. Un Village Prévention (Front de mer de 17h à 23h) regroupera différents pôles sur : toxicomanie, sida, maladies sexuellement transmissibles, alcool, tabac, sexualité, contraception, grossesse.

Mardi
19
juillet

La fête des Baigneurs

Samedi 23 et Dimanche 24 juillet



Mers-Les-Bains revit son passé le temps d'un week-end. Défilés costumés, voitures anciennes et animations diverses seront au rendez-vous. N'hésitez-pas, rejoignez-nous !

(Programme disponible entre autres à l'Office de tourisme)

Concert du Lundi Milonga



L'énergie latine

Comme Léo Ferré, Milonga vit "du temps, du temps du tango". C'est ce qu'affirme la chanteuse du groupe Isabelle Balcells, jeune femme d'origine espagnole et sud américaine, que ses racines latines ont "rattrapée".

La formation musicale normande rassemble cinq artistes unis par "les mêmes sensations musicales argentines" que le nom de Milonga exprime si justement. La milonga, en effet, c'est tout à la fois un style de tango rythmé et enjoué, les bals populaires argentins et des histoires, des scènes de vie dans le port de Buenos Aires, où parfois l'ambiance s'échauffe.

Portraits de personnages, histoires de rencontres et d'amours nourrissent une musique faite de mouvements, de hâte et de lenteur, de renouvellements et de suspens, de rythmes et de respirations. Cette alchimie prend corps lorsque les notes du piano et de l'accordéon se mêlent aux sons de la contrebasse et du violoncelle, le tout enrobé de la voix profonde et ardente d'Isabelle Balcells. Cette dernière qualifie sa musique de "blues argentin" ...

Lundi
25 juillet
21h front de mer
ou salle
des fêtes

Spectacle du Mardi Notilus

L'Opération Jules Verne - Vingt Mille lieux sur la Mer à bord du Notilus est une animation d'un jour en gare entre Mer et Terre, entre Jules Verne et le terre



milleux. "Vingt Mille lieux sur la Mer" met en scène le retour du Capitaine Nemo, à bord de son magnifique sous-marin torpilleur, le Notilus. Guidés par le professeur Arcton et Gonat (son domestique), les visiteurs qui se laisseront "capturer" à bord de ce palais mobile, participeront à un extraordinaire voyage vers des destinations aussi méconnues que riches d'enseignements.

Ainsi l'humain entre rêve et réalité, le Notilus, met à la disposition des participants de nombreux ateliers pédagogiques pour découvrir au mieux le monde de la mer et du monde Jules Verne et son oeuvre et partager ses préoccupations quant au respect et à la protection de la planète Terre.

Opération Jules Verne à bord du Notilus
(front de mer 10 h - 12 h 30 et 15 h - 19 h)
Spectacle "Le retour du capitaine Nemo"
(front de mer 11 h - 16 h et 18 h)

Mardi
26
juillet

Chès Wèpes



Inauguration du festival avec présentation du CD "Chès Wèpes ed la Côte Picarde", suivie d'une soirée contes et chansons avec Daniel Barbez, chanteur en français et en picard de Belgique, Germain Delaplace, chanteur picardisant du Vimeu, et des invités surprises ayant participé à l'enregistrement du CD. Présentation de la soirée par Laurent Devime

Samedi
30
juillet

20 h 30
Salle Ernest
Dailly (près de
la mairie)

Concert du
Lundi
Chès Wèpes
Achteure

C'est un spectacle de plus d'une heure avec des chansons de poètes et de chanteurs picards et wallons d'hier et d'aujourd'hui que nous vous proposons... *et cha'n'-foet que c'mincher!*

Les picardisants :
Nathalie Coulm, Didier Bricnet, Baptiste Boulfroy, Philippe Boulfroy, Dominique Bouchot et Fabien Padez.

21 h sur le front de mer

Lundi
1er
Août

Concert du
Lundi
Christophe de
Barallon

Chanson,
Rock Français
À 12 ans il apprend la guitare, à 14 il forme son premier groupe et, dans la même année, donne son premier concert en première partie de Little Bob.



Aujourd'hui, et après un parcours édifiant au théâtre, au cinéma, à la télévision, mais aussi sur scène, il passe par Mers-Les-Bains donner un aperçu de son talent.

"Pour être honnête il est agaçant cet homme-là : il sait tout faire ! D'abord c'est un excellent guitariste. Ensuite si je dois parler de son album, il a eu la bonne audace de faire se

côtoyer des morceaux très divers. Dans ce disque il y a un peu de tout : de la variété, du rock, du blues, du jazz, des ballades, de beaux textes et une voix. Quant à la scène, Christophe, seul avec sa guitare ou accompagné de musiciens, voyage entre tout ça, avec une dextérité encore plus libérée, c'est mon avis ! Christophe est un garçon à voir sur scène et à écouter à la maison". (Jean Fauque)

21 h front de mer ou salle des fêtes

Lundi
8
Août

Mardi
2
Août

Conférence par Patrick Delamotte, architecte, sur le thème "Les villas du quartier balnéaire". Styles, architectures... les villas mersoise font aujourd'hui l'objet d'une attention particulière...



21 h Salle des fêtes

Spectacle du
Mardi
La Cabine
photographique

Cie Nejma

Création de NEJ'MA, la cabine est un petit espace aménagé à usage photographique. Elle est l'évolution de nombreuses installations ayant pour sujet le portrait.

L'installation de la cabine est née d'expériences avec les arts de la rue et les arts plastiques. Nej'ma collectionne ainsi les portraits qu'elle permet de

faire découvrir lors de la présence de la Cabine sur les différents sites où elle œuvre.

Une exposition des portraits fournit une rétrospective des événements vécus et des performances de la Cabine. Cette galerie d'autoportraits est évolutive et s'enrichit au fil des déplacements et des rencontres.

La cabine photographique est à votre disposition alors n'hésitez pas à venir vous faire tirer le portrait !



Mardi
9 août

16 h 30 sur l'esplanade, vernissage à partir de 21 h

Spectacle
du Mardi
Fabula Ficta

Cie Pied de Sol

Mallette de jeu
grandeur nature

Avant tout, "Fabula Ficta" est une mallette de jeu grandeur nature, flanquée sur un parking où 5 personnages dépoussiérés, hors du temps, rentrent dans un jeu à réinventer avec déision et détachement. Dans cet espace : 5 plateaux de hauteur et superficie différentes, 48 tabourets pour 48 spectateurs "privilegiés", baliseront le parcours à effectuer. Tels des jouets anciens révisités, qui ont traversé le temps, ces 5 personnages font évoluer le jeu et ce, grâce à la complicité du public.



Mardi
16 août

"Fabula Ficta" est un souvenir qui sait le parfum du bois, la patine et les fragrances de la vie. Devenir ensemble spectateur, danseur, acteur, sans paraître. S'abandonner au plaisir et ainsi grandir pour embellir et révéler ce que l'on est. Un peu d'amour et de tendresse pour partager un petit moment d'éternité sans rien attendre d'autre en retour que la générosité de l'instant. (M.A. Biasia)

18 h 30 front de mer ou salle des fêtes

Concert du Lundi Autour de Reggiani

Lundi
22 Août



21 h salle des
fêtes
entrée gratuite

Deux musiciens issus du jazz, Georges Leclercq (chant, guitare) et Pierre Cornelle (claviers) dédient leur concert à Reggiani et à la chanson française. Salut à l'Italien...

Spéctacle du Mardi Ventilator

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

Orchestre du
Bassin

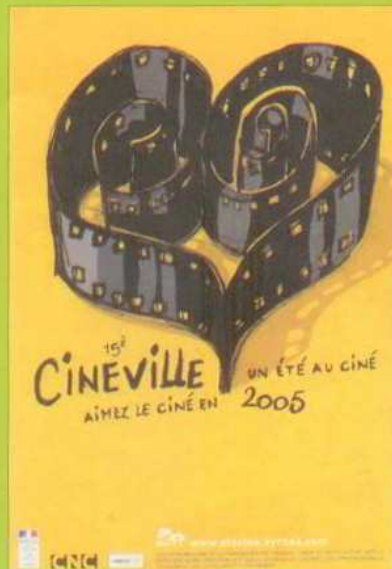
Orchestre du
Bassin



La fanfare Ventilator est la première à faire son entrée, fracassante. La grosse caisse et les cymbales résonnent. Le capitaine Actarus est aux commandes d'un avion batterie, propulsé par son fidèle Laverdure, mécanicien et accessoirement joueur de trombone. Pénélope, la charmante Hôtesse, ouvre la marche en jouant un air de saxo. Voici la fanfare qui vous envoie en l'air clame le pilote dans son micro parlophone, avant d'embrayer sur un air endiablé.

Mardi
23 Août

18 h et 21 h front
de mer ou salle des fêtes
(déambulation)



Un été au ciné Cinéville 2005

Un été au ciné c'est : **500 réductions** permettant aux jeunes de moins de 25 ans d'obtenir des places de cinéma à 1,50 € (valables du 6 juillet au 31 août 2005 au cinéma Gérard Philipe de Mers-les-Bains).

Points de distribution : Mairie et Office de Tourisme.

- Un **ciné plein air** avec une séance gratuite de cinéma sous les étoiles aura lieu à partir de 21H45 le vendredi 12 août sur la Prairie : "**Coup de fou-dre à Bollywood**" de Gurinder Chadha, GB, 2004, 1h52 - Comédie musicale (Prix du public de la semaine du cinéma Britannique 2005).

INFORMATION DU PUBLIC :
office de tourisme 02.27.28.06.46
mairie 02.27.28.06.60.

Infos Festival :

Mairie / Service culturel / Magali Dufrien
Tél. 02 27 28 06 60 - Fax. 02 27 28 06 61
e-mail: magali.dufrien@ville-merslesbains.fr

PEINTRES DANS LA RUE

16 & 17 juillet
6 & 7 août 2005

APPEL AUX ARTISTES PEINTRES :
PREPAREZ VOS PINCEAUX !



Durant deux week-ends de la saison estivale, venez nous faire partager vos dons artistiques en concevant vos tableaux sur place. Installez-vous sur le front de mer...

LIRE TOUT L'ÉTÉ AVEC LE BIBLIOBUS

Chaque mardi et jeudi du 5 juillet au 30 août, le bibliobus départemental sera présent régulièrement sur le front de mer de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 16 h 30. Animation les jeudi 21 et 28/7 : 4 et 11/8 à 15 h.



> A noter qu'un Bibliobus Jules Verne (mairie d'Amiens) sera accueilli les 18/08 et 23/08 de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 16 h 30, et les 19/08 et 22/08 de 10 h à 12 h 30 et de 15 h à 18 h.

Traverse : la saison 2005...

Juillet

7 juillet au 31 juillet

Julien Perrier, sculpteur

Emmanuelle Grand, peintre

Août

4 août au 28 août

Elisabeth Blind, peintre

Evelyne Vallerand, sculpteur

Septembre

1er septembre au 25 septembre

Colette Grandgérard, peintre

Pascale Marchesini-Arnal, sculpteur



Julien Perrier - Suzy
Retour de véto

Expos au centre Prévert, du Jeudi au
Dimanche de 15 h à 19 h - entrée libre



TRAVERSE - Ass Loi 1901 -
10 rue Sadi Carnot 80350 Mers-Les-Bains
Tél/ Fax 02 35 86 11 85 - 06 08 14 63 72
E-mail : traverse80@free.fr

> **Découverte : des trains à la mer à prix sympa...**

La création de l'opération " Trains à la mer " date de 1999.

Elle permet aux voyageurs, à partir des gares de Creil, Amiens, Paris, Laon, Beauvais ... de bénéficier de tarifs promotionnels en aller-retour (50 % de réduction et forfait de 4 euros pour les enfants) les dimanches et jours fériés en période estivale.

Deux trains corails, de 9 à 10 voitures l'été, y sont consacrés. Les arrivées ont lieu à 10 h 38 et 10 h 45 et les départs à 17 h 35 et 20 h 28.

Un document d'information va être édité par la SNCF. Ce document est remis au voyageur dès la vente du billet, il est aussi distribué dans la plupart des gares et offices de tourisme du trajet.

NB : le Mini-golf de Mers pratique un tarif préférentiel sur présentation du billet de train SNCF.



" Les Trains à la Mer "

du 3 juillet au 4 septembre 2005

www.ter-sncf.com/picardie - 36 35 (0,34 € TTC la minute)



Les Journées Européennes du Patrimoine

La 22^{ème} édition des journées européennes du patrimoine aura lieu les 17 et 18 septembre 2005 sur le thème " J'aime mon patrimoine ". Dès la première semaine de septembre, les informations seront disponibles sur le site internet du ministère <http://www.culture.gouv.fr> ou <http://www.journeesdupatrimoine.culture.fr> ou par téléphone 0 820 561 561 (0,118 euros la minute). Vous pourrez vous procurer le programme régional à l'Office de Tourisme en temps utile.

Programme pour Mers-les-Bains

- > Visites commentées du quartier balnéaire
samedi 17 septembre : 10 h - 11 h 30 / 15 h - 16 h 30 et
dimanche 18 septembre : 10 h 30 - 12 h
- > Visites de l'église Saint Martin et de la nouvelle salle dédiée à l'art religieux local avec l'Association " Les Compagnons de Saint Martin " : Samedi 17 et dimanche 18 septembre 2005 de 14 h - 19 h 30.

Les Semaines Régionales de l'Environnement

Elles auront lieu le samedi 8 octobre 2005 de 13 h 30 à 17 h 00, sur le thème : "La lutte contre l'attaque des assauts climatiques sur le trait de côte".

Une exposition à la salle des fêtes est prévue. Il y aura six départs de la salle des fêtes pour une approche sur site avec l'intervention de deux animateurs du Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement (CPIE).

Partenariat Office de Tourisme & Conseil Régional de Picardie.



**HORAIRES D'OUVERTURE DE L'OFFICE DE TOURISME
JUILLET & AOÛT**

du Lundi au vendredi de 10 h - 12 h 30 & 14 h 30 - 18 h 30

Le samedi de 10 h - 12 h 30 & 14 h 30 - 19 h 00

Les dimanches et jours fériés de 10 h 30 - 12 h 30 & 15 h 00 - 17 h 00





Les noms de baptême des cabines de Plage...

Elles sont environ 350, "fleurissent" en quelques jours seulement début juin, et forment un véritable petit village de vacances sur les galets. "Elles", ce sont les cabines de plage de l'esplanade.

on est vite gagné par l'atmosphère sympathique dégagée par la plage de la station balnéaire.

Une atmosphère de vraies vacances, de détente en famille, avec des jeux de plage et des bains de mer ou de soleil, des parties de cartes ou des rires d'enfants qui s'amuse mais aussi des pique-niques ou encore... des glaces italiennes !

Lorsqu'on se promène dans ce "petit village estival" aux cabines incolores (la couleur n'est pas permise) et reliées entre elles par un chemin de planches,





Des familles entières s'y retrouvent un week-end, une semaine, quinze jours. Papy et mamie y accueillent les petits enfants, on y fait des veillées sympathiques à la lueur d'une lampe à gaz.

On s'y change, on y mange, on s'y repose dans un transat, ou on bronze sur le plancher. On s'y abrite de la pluie aussi. Avantage de la cabine, on n'est pas obligé de transporter chaque jour les jeux de plages et les fauteuils.

Chaque cabine a aussi un nom de baptême, une plaque nominative qui permet de la reconnaître et dont les auteurs font souvent preuve d'originalité. Bref, les cabines se lèguent, s'achètent, se louent... et sont très demandées : le nombre de 400 devrait être rapidement atteint !

> Le repas de pré-saison offert aux aînés le 12 juin

Dimanche 12 juin à la salle des fêtes Louis Aragon, le vice-président du Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S) et adjoint aux affaires sociales, Michel Delépine, M. le maire et conseiller général, le conseil municipal ainsi que le personnel ont accueilli les aînés mersoïses pour le traditionnel repas de pré-saison.

Ouvert aux personnes âgées de plus

de 65 ans, ce repas est offert chaque année par le C.C.A.S et la Ville, il est l'occasion de créer et de renforcer les liens avec les aînés. Près de 130 ont répondu présents à l'invitation de la commune.

Une action similaire est organisée aux environs de Noël, généralement le premier dimanche de décembre. La date sera précisée en temps utile. ■



> Quelques informations pratiques

Bons de chauffage

Les personnes nées avant le 31 décembre 1937 et non imposables sur le revenu 2004 peuvent obtenir des bons de chauffage.

Les conditions sont les suivantes :

- fournir un avis de non-imposition
- fournir un RIB ou RIP

**Le service social est ouvert tous les après-midi sauf le mardi.
Pour tous renseignements :
Tél 02.27.28.06.63.**

Les aînés mersoïses en maison de retraite

La ville de Mers-les-Bains, par l'intermédiaire de son Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S) se souvient de ses aînés en maison de retraite.

Une visite annuelle est effectuée sur la base d'une liste fournie par les maisons de retraite.

Afin de s'assurer qu'aucune mersoïse ou mersoïse ne soit oublié, vous êtes invité à signaler à l'accueil ou au service social de la mairie les noms des membres de votre famille ou voisins et amis concernés. Votre solidarité nous aidera à mieux remplir notre mission.

A l'avance, merci.

Taxe d'enlèvement des ordures ménagères (TEOM)

Les personnes âgées de plus de 75 ans peuvent en être exonérées.

Les conditions sont les suivantes :

- avoir plus de 75 ans
- être non imposable sur le revenu (fournir un avis de non-imposition)
- Si vous êtes propriétaire, vous pouvez aussi en être exonéré si vous l'êtes aussi de la taxe foncière. Renseignez-vous.

Utiliser le point-relais ANPE pour rechercher un emploi



Les demandeurs d'emploi peuvent consulter sur place au point-relais ANPE plus de 200 offres sur la Somme et la Seine-Maritime, actualisées en temps réel. Ils peuvent être guidés et aidés dans leurs différentes démarches et utiliser un ordinateur du cybersite pour rédiger leur Curriculum Vitae.

Les 1^{er} et 3^{ème} jeudis du mois, Nathalie Glachant, formatrice en insertion, propose un atelier multi-thèmes pour faciliter les recherches : rédaction de lettre de motivation, curriculum vitae, etc... Un atelier Internet peut aussi être organisé selon les demandes (consultation du site anpe.fr, envoi de candidature par mail, etc...).

Point-relais : 3 rue Paul Doumer (Espace Prévert) les lundi et jeudi matin de 9 h à 12 h

- accueil et consultation d'offres, renseignements et aide à la constitution de dossier ou de démarches -

> **Fin d'année scolaire : le spectacle "Histoziq" remplit la salle des fêtes**

Le spectacle "Histoziq", donné fin juin par les élèves de l'école primaire Jules Verne à la salle des fêtes et en conclusion de l'année scolaire, a été un succès total.

Monté et encadré par les enseignantes de CMI et CM2 Virginie Greuez et Aurore Ruette, basé sur des faits historiques majeurs (la préhistoire, le roi soleil, la guerre 14 et celle de 39-45...), le spectacle a été très apprécié du public. Mélange de théâtre et de chansons, la soirée a permis au public et aux parents d'avoir un aperçu du savoir-faire des jeunes mersois.



> **Fin d'année scolaire aussi pour l'Ecole Municipale de Musiques (E.M.M)**

L'école municipale de musiques a elle aussi dignement célébré la fin d'année scolaire. Les professeurs et animateurs d'ateliers ont organisé une grande soirée à la salle des fêtes avec remise des diplômes et aperçu des nouveaux talents des petits mersois.

Le directeur François Ménard et M. le maire les ont vivement félicités. Enfin, pour clore la soirée sur une note aussi musicale qu'amicale, chaque participant était convié à apporter un plat ou une boisson et à terminer la soirée autour d'un barbecue sympa. Reprise des cours dès le 19 septembre.

Les petits mersois, que ce soit ceux du jardin musical ou ceux des catégories plus âgées, ont montré aux parents les progrès effectués durant l'année...



> **Un fort beau premier semestre pour le club des aînés**

Les aînés mersois du club présidé par Bernard Leroy ont eux aussi achevé le premier semestre de l'année en beauté. Après une animation carnaval en Mars, leurs ateliers décoration et patchwork, les multiples activités du jeudi après-midi, les voyages et autres organisations, ceux-ci proposaient fin juin une superbe expo de leurs travaux à la salle des fêtes, avec la participation d'artistes sculpteurs. Puis tous se sont retrouvés pour un chaleureux repas à la salle Aragon.



Le Fournil de Stéphane

55 rue André Dumont - 80350 MERS LES BAINS
Tél : 02 35 50 02 40
13 Rue Clemenceau - 80350 MERS LES BAINS
Tél : 02 35 82 77 93

Boulangerie Pâtisserie

Pains spéciaux
Pâtisserie fine - Confiserie
Chocolaterie - Gâteaux battus
Salés : Pizza - Pâtés picards - Faluches
Sandwicherie - Glaces



GARAGE MODERNE

RENAULT



LES SERVICES

Vente neuf et occasion

Carrosserie agréée MACIF - MATMUT - AXA - REPARMUT

1-9, Quai Sadi-Carnot - LE TRÉPORT - Tél. 02 35 86 13 90

> 1945-2005 : hommage aux déportés Mersois, 60 ans après

Lors de la célébration du 60^{ème} anniversaire de la libération des camps, les mersois ont rendu un émouvant hommage aux cinq déportés qui ont donné leur nom à une rue de la commune.

Les mersois et déportés Maurice Dupont, Julien Hédin, Henri Lebeuf, Lucien Leducq et André Vasseur sont morts dans les camps d'extermination, arrêtés par les allemands pour faits de résistance.

Le samedi 23 avril, les élus, les anciens combattants et déportés ont rendu un vibrant hommage à ces combattants hors normes, qui ont sacrifié leurs vies pour que triomphe la liberté. Les mersois et les élus se sont joints en un hommage unanime, face aux nouvelles plaques de rues qui retracent un engagement patriotique sans faille.



C'était la première fois qu'il était possible de mettre un visage sur ces noms pourtant connus, des portraits ayant été prêtés par les familles pour être présentés lors de la cérémonie. *(Nous vous avons présenté ces portraits dans le précédent journal municipal).*



Maurice Dupont n'ayant plus de famille, c'est le petit fils de Roland Jouault qui a dévoilé la plaque évoquant son sacrifice.

Le fils de Julien Hédin était présent. Ses deux petits-fils, très émus, ont dévoilé la plaque honorant leur ancêtre.

La plaque d'Henri Lebeuf a été dévoilée par sa fille Nadine, ancienne commerçante mersoise bien connue.

C'est l'ancien adjoint Henri Leducq et sa famille qui ont dévoilé la plaque en hommage à Lucien Leducq. L'émotion des siens était perceptible.

La famille d'André Vasseur a dévoilé la plaque qui l'honore aujourd'hui avec beaucoup d'émotion également. Toutes les plaques des disparus portent la mention "Mort pour la France".

> 1945 - 2005 : le passé pour éclairer l'avenir

Les mersois, les élus et les anciens combattants ont célébré le 60^{ème} anniversaire de la libération au sein du square du monument aux morts.

Accompagné de l'harmonie municipale, des portedrapeaux, de la clique et des sapeurs-pompiers, M. le maire indiquait "La mémoire du passé a vocation à éclairer notre avenir", évoquant la libération tant attendue de la France et de Mers Les Bains en 1945.

La cérémonie s'est achevée par un lâcher de pigeons en signe de paix.

Dépôt de gerbes et allocution au sein du monument aux morts...





> L'arrivée du tour de Picardie à Mers

La station balnéaire a accueilli avec grand plaisir la finale Fressenneville-Mers Les Bains du Tour de Picardie, organisée avec Amaury Sport Organisation (A.S.O), la Société du Tour de France...



Les mersois et passionnés de cyclisme ont été nombreux à vouloir assister au premier passage du Tour de Picardie avant l'arrivée finale. Un important dispositif de sécurité a été déployé.



L'immense structure déployée pour encadrer l'arrivée des coureurs dans les meilleures conditions est ici perceptible. Mers est tout à fait ravie d'accueillir la finale du Tour de Picardie.



Sur le podium officiel, Mr le Maire et Conseiller Général félicite Damien Nazon, vainqueur de l'étape finale. La jeune mersoise Pauline Cailleux a procédé à la remise du bouquet de fleurs.



Les mersois ont assisté à la remise des prix avec plaisir. Ils ont pu saluer Bernard Hinault toujours très populaire, ou encore Gilbert Duclos-Lassalle. Parmi eux, Jean-Bernard Devos bien sûr...

> Un court de mini-tennis inauguré

Désormais présidé par Marie Médrinal, le tennis-Club possède un court de mini-tennis, il pourra ainsi développer ses activités envers les jeunes.

Le court, inauguré par M. le Maire et Conseiller Général, le président de la ligue de Picardie André Saint-Martin et celui du comité départemental Vincent Joppin, sera ouvert à tous. Les travaux (dalle de béton, résine verte, marquage et clôture) ont



coûté 5 000 euros, partagés entre les différentes instances. La ville de Mers a pris la T.V.A à sa charge. ■

> Guy François, la photo passion

Amoureux de Mers et de la Somme, Guy François vient de publier un premier ouvrage, "Couleurs de Somme", chez Punch Editions.

Un jeu subtil sur les ambiances et les lumières picardes. Dédiées entre autres à Mers-Les-Bains et sa région, les photos s'y révèlent simplement, aux gens de se faire leur propre

"lecture" des clichés, des lignes et des couleurs, des instants rares et brefs qu'il sait capter comme personne.



Guy François exposera à la salle Aragon de Mers les 16 et 17 juillet et les 13 et 14 août. ■

> 18 juin 1940 - 18 juin 2005 : une stèle dédiée au Général de Gaulle

La mémoire du général de Gaulle a été honorée lors des cérémonies de commémoration de l'appel du 18 juin 1940.

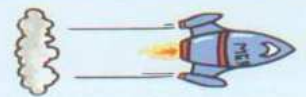
Une stèle, dans le square du monument aux morts, présente le texte officiel du fameux appel, lancé par le Général sur les ondes de la BBC pour inciter les Français en zone encore libre à le rejoindre en Angleterre afin de préparer la riposte. Ce texte marqua le commencement de la révolte du peuple Français.

La stèle arbore également une superbe reproduction de la célèbre photo représentant le Général en tenue de combat, une paire de jumelles à la main, à bord du navire "La Combattante" pour son retour en France après le débarquement en Normandie.

De nombreux mersois étaient présents pour l'inauguration officielle de la stèle, effectuée en présence de M. le maire et de l'adjoint Michel Delépine, qui en a rappelé le contexte historique.



> Des jeunes mersois créent une "Junior Association"



Des jeunes mersois viennent de créer une "junior-association". L'idée est venue d'un besoin exprimé, celui d'avoir des activités en dehors des périodes d'ouverture du CLJ rue Carnot.

Le président est Julien Vasselin, le secrétaire Anthony d'Hierre et le trésorier Benoît Pancras. Quand le C.L.J ne sera pas ouvert, c'est l'association qui fonctionnera et vice-versa. Les jeunes suivent actuellement un atelier robotique et

électricité, avec un objectif triple, d'abord pratiquer une activité intéressante, puis tenter de participer en février 2006 au trophée M6 robotique, enfin construire une minifusée.

A ce sujet, les jeunes souhaiteraient récupérer tout le matériel électronique d'occasion possible afin d'en utiliser les composants. Pour cela, il suffit d'appeler le Centre des Fontaines de Eu au 02.35.86.05.03.



Les jeunes mersois suivent un atelier robotique...

> Fête du surf : succès pour le Glisse Sensations Mers-les-Bains (G.S.M)

Le Glisse Sensations Mers les Bains (G.S.M) a participé à la journée nationale du Surf avec succès. Quinze planches, dix kayaks, des surfs ont permis de nombreux baptêmes et initiations. Un vent de terre a rendu la mer plus "propre" entre les vagues, c'est-à-dire sans trop de turbulences, ce qui favorise la glisse.



châtel en Bray, Abbeville, Eu, Monchy sur Eu, Bouvaincourt, Gamaches ou encore Beau-champs.

Les prises de contacts sont importantes pour le club, elles vont peut-être donner envie aux jeunes de poursuivre la découverte de ce sport, d'aller plus loin dans la pratique. Sur le plan associatif c'est aussi un excellent

travail de groupe, qui fait se réunir tout le monde sur un objectif commun.



De nombreux jeunes des environs mais aussi de Paris ont participé à la fête du surf...

D'Antoine à Alexis Vollon : tel père, tel fils...

> Lors d'un précédent journal municipal paru au printemps 2004, nous avons évoqué la carrière du peintre Antoine Vollon, qui avait résidé et travaillé à Mers-Les-Bains jusqu'en 1883. Résidant secondaire mersois passionné d'histoire et de peinture, Bernard Lejeune nous propose de découvrir la carrière du fils d'Antoine Vollon, Alexis Vollon, qui a lui aussi résidé dans la commune...



Élève de son père, Alexis Vollon est apparu à l'heure des impressionnistes et ses thèmes sont ceux de ce groupe. Il a toujours eu souci de conserver les qualités de coloriste de son Maître. Tour à tour, il a abordé les genres les plus divers, sujets de genre, scènes de la Comédie Italienne, portraits, paysages et marines. Graveur, il a privilégié la technique de l'eau-forte.

Alexis Vollon a consacré une part importante de son talent au portrait, et est passé maître dans le dessin pastellé, ce genre agréable auquel il a imprimé une technique très personnelle.

Une curiosité artistique sans cesse en éveil

Cet éclectisme dans le choix des sujets est assez rare pour être signalé et valoir à son auteur une place à part dans la peinture contemporaine. Tel, en effet, est le peintre des paysages, tel autre se spécialise dans les intérieurs ou les natures mortes. Ici il y a un "procédé", là un "genre". Chez Alexis Vollon, il n'y a rien de tout cela. Rien qu'une curiosité artistique sans cesse en éveil devant les multiples aspects des choses et des gens.

Paysagiste, la vallée de la Seine, la Normandie, la Somme, la région de Moret-sur-Loing et la Bretagne, furent ses principales sources d'inspiration. Ce fut Gustave Le Sénéchal de Kerdréoret, Artiste-peintre (1840-1920), élève et ami de son père, qui lui fit découvrir la Bretagne à partir de 1901, et plus particulièrement la région de Pont Aven.

A partir de 1880, Le Sénéchal séjourna souvent à Mers chez Antoine Vollon. Et chaque année, de 1880 à 1901, une peinture représentant les bords de mer à Mers-les-Bains ou le port du Tréport figure au Salon des Artistes Français.

En 1898, Le Sénéchal présente au Salon une peinture, n° 1289 du catalogue : Cour de ferme, de A. Vollon à Mers-les-Bains. C'est en 1884, à la galerie des Artistes Modernes, à Paris, rue de la Paix, n° 5, qu'eut lieu la première exposition de peinture d'Alexis Vollon. L'année suivante il débute au Salon des Artistes Français, obtient une mention honorable pour ses débuts, devient Sociétaire en 1891, hors

concours, membre du jury et du comité, obtient une médaille de 3° classe en 1888, une médaille de 2° classe en 1889 et la médaille d'argent à l'Exposition universelle en 1900.

En 1930, sous le n° 2135, il y figure avec une peinture située : La Seine devant le Louvre à Paris. Membre permanent du Cercle de l'Union Artistique, à Paris, rue Boissy-d'Anglas, n° 5, il y expose des peintures de 1897 à 1923.

A partir de 1901, il expose au Cercle Artistique et Littéraire, à Paris, rue Volney, n°7. Ce lieu de rencontre des artistes et des amateurs d'art fut créé en 1880. Ce Salon, très fréquenté, était divisé en 2 groupes : les Peintres et Sculpteurs d'une part, et les aquarellistes, pastellistes et graveurs, d'autre part. La dernière exposition eut lieu en 1935.

Né le 12 mai 1865 à Paris, Alexis Vollon séjourne dès sa plus tendre enfance à Mers-les-Bains.

Avec ses parents, il réside dans une ancienne ferme, en haut de la rue André Dumont, appelée à l'époque rue du Bout de la Ville.

Son père lui en laissera l'entière disposition en 1883...

De 1918 à 1929, à la galerie Georges Petit, 8, rue de Sèze à Paris, et de 1930 à 1937, et à la galerie Graat au 12 de la même rue, il expose chaque année des peintures de petits formats, dans le cadre des expositions "Les Tout Petits". Membre de la Société d'Aquarellistes Français, il expose des vues de Bretagne et de Paris, au 8 rue de Sèze à Paris, de 1913 à 1925, à la galerie Georges Petit. Membre de la Société des Amis des Arts de Dijon, il expose des Natures Mortes, Portraits et vues de Paris, de 1897 à

1938. Sociétaire du Salon d'Hiver, on l'y retrouve en 1934 avec une vue de Paris.

Alexis Vollon figure dans de nombreux musées de France, à Digne, Gray, Montpellier, Nantes (château des Ducs de Bretagne). On le cite dans l'excellent ouvrage de André Cariou "Les Peintres de Pont-Aven". (Édition Ouest-France, 1994, page 109). L'artiste a été fait Chevalier de l'ordre national de la Légion d'honneur en 1900, il est mort à Paris en 1945.

Bernard Lejeune
(Avec nos remerciements)

(A propos d'Antoine Vollon, se référer à l'article pages 12 et 13 du journal municipal de Mers-les-Bains n° 12 - printemps 2004)

NB : Les droits demandés par l'association qui gère ceux des descendants d'Alexis Vollon ayant une certaine importance (eu égard aux possibilités financières de la commune), celle-ci n'a pu reproduire ici des œuvres de l'artiste. Le lecteur nous en excusera certainement.

LE MILLEFEUILLE
 PÂTISSERIE TRADITIONNELLE AU BEURRE
 Spécialités : Les Embruns
 La tarte Normande
 Gâteau battu Picard
 Tél : 02 35 86 35 49
 13 avenue Foch - MERS-LES-BAINS



Hotel Bellevue
 Face à la mer - 22 Chambres
 Restaurant - Repas de famille
 24 Esplanade du Général Leclerc - 80350 MERS-LES-BAINS
 Tél : 02 35 86 12 89 - Fax : 02 35 50 88 62 - www.aubellevue.com



Electricité Générale
 Rénovation habitat
Alain OLEJNICZAK
 8, rue Charlemagne - 80350 MERS-LES-BAINS
 Tél./Fax 02 35 86 33 61
 Port. 06 70 03 84 68




LE VIGNOBLE
 Vins - Alcools - Bières à la pression - Cadeaux
 27 rue Marcel Holleville - 80350 MERS-LES-BAINS 24 rue Jean Jaurès - 80100 ABBEVILLE
 ☎ 02 35 50 28 05 ☎ 03 22 31 37 36
 Fermé uniquement le Mardi Fermé le Lundi matin

Oves et Christian Villefroy
 Diplômé de l'Ecole Supérieure de Couverture d'Angers
 Entreprise créée en 1952
 agréée Monuments Historiques
 Couverture - Zinguerie - Plomberie - Sanitaire - Chauffage central - Ramonage
 31, rue de la République - 76260 Eu
 Tél. : 02 35 86 18 65/02 35 86 50 68
 Fax : 02 35 50 26 42





Fashion Café
Bar musical
 2, Avenue du Mal Foch
 80350 MERS-les-Bains
 02 35 86 10 88

TAXI N°2 - MERS-LES-BAINS
 Catherine BOE-LEVEL
 Adresse Postale B.P. 41 - 76470 LE TREPORT
 Tél : 02 35 86 21 21 - Fax : 02 35 86 13 12

Au Cochon Fin
 Charcutier - Traiteur
 13 rue de Paris - 76470 LE TRÉPORT - Tél : 02 35 86 11 56

alizé
 DIAGNOSTIC AMIANTE
 DIAGNOSTIC PLOMB
 LOI CARREZ
 CONFORMITÉ NORMES DE SURFACES ET D'HABITABILITÉ ETAT PARASITAIRE
 CONTRÔLES & DIAGNOSTICS IMMOBILIERS
 Alizé : 10 ans d'expérience d'un réseau de professionnels n°1 sur le marché du diagnostic immobilier
 Cabinet GABEL - 34 rue Paul Bignon - 76260 EU
 Tél : 02 35 40 18 41 - Fax : 02 35 86 87 28 - frederic.gabel@diagnostic-alize.com

Chez Danielle, Eddy et Marjorie
 Spécialité de plateaux de fruits de mer
 Arrivage journalier
 Poissonnerie Municipale - 76470 LE TREPORT - ☎ 02 35 86 29 45



McDonald's
Ouvert 7j/7 dès 7h30
 Rue Pierre et Marie Curie
 80350 MERS LES BAINS
 Tél./Fax : 02 35 86 66 40




SAINT-GOBAIN DESJONQUERES
L'ESPRIT DU VERRE
 Flaconnage pour Parfumerie et Pharmacie
 Usine de MERS-LES-BAINS 80350
 Tél. : 02 35 50 47 00

Chaque jour, votre municipalité se mobilise pour une station toujours plus propre.

Après l'installation de nombreux containers en briques plus esthétiques et fonctionnels, -sur l'esplanade mais aussi un peu partout en centre-ville-, la municipalité a également mis à la disposition des usagers des distributeurs de sachets pour déjections canines. Pour autant, des efforts peuvent encore être faits afin de vivre dans la plus complète harmonie avec nos amis les bêtes.

A cet effet, cinq Contrats Avenir aidés (Loi Borloo dite de cohésion sociale) viennent d'être signés. D'une durée de 26 heures par semaine, modulables à 35 heures selon les besoins, trois de ces contrats viennent renforcer les effectifs des services techniques. Une équipe de trois employés effectuera des rotations régulières tout au long de la saison, et également après, afin de maintenir les rues dans un bon état de propreté.

Afin de faciliter leur tâche, et vous permettre d'évoluer dans

une ville propre où il fait bon vivre, nous en appelons au civisme des propriétaires d'animaux : **les chiens ne doivent pas divaguer sur la voie publique, et toute déjection doit être ramassée et éliminée.**

Merci de votre compréhension...

**Qui
peut
encore
croire que
ça porte
bonheur ?**

< La Ville de Mers-Les-Bains entend se mobiliser pour maintenir la propreté de ses artères et lieux publics. Dans cet esprit, elle rejoint l'initiative d'une campagne spécifique sur le sujet, lancée par une société spécialisée dans la communication. Vous verrez donc bientôt ce visuel en différents endroits de la station...



Trottoir ou crottoir, il faut choisir !

**Mers-les-Bains
se mobilise, et vous ?**